

RITSUMEIKAN APU LIBRARY MAGAZINE | SINCE 2015

FOCUS

フォー——カス

ISSUE 13 • SPRING 2022

Let's find new hobbies
新しい趣味を見つけよう

Professor interview | Student Interview |
ALRCS contribution | Student contribution | Our Hobbies

Table of Contents



2

Professor Interview

5

Student Interview

9

ALRCS Contribution

10

Student Contribution

12

Our hobbies



Editor's Message

SULAGNA BANERJEE

Editor of FOCUS Vol.13
ALRCS Design Team FA2021

As we end our second year living with the COVID-19, it is very uplifting to see how APU students have evolved with each passing year. We have adapted and made the best out of the current situation and it is really great to see how APU students were able to be productive and find their lost passion or discover a new one. And to all our readers, thank you for supporting us and we hope for your continuous support in the future as well!

編集者からのメッセージ

IZUMI NODA

FOCUS Vol.13 編集者
ALRCS デザインチーム秋学期2021

コロナ禍に入り、早2年が過ぎようとしています、皆さんはどのような2年間でしたか？入学するときに思い描いていた学生生活が叶わなかったと思う一方で、自分と見つめあう時間が増え、新しい趣味に没頭し始めた人も多いかと思います。今回私たちは「趣味を育てる」をテーマに様々な趣味を持つ教授や学生へのインタビューを行い、FOCUSを作りました。このFOCUSを通して、新しい趣味を"発見"する、現在の趣味を"極める"きっかけになることを願っています。

Professor Interview



Associate Professor JUNG Jonghee

In charge of the Korean language
and immersion program

チョン・ジョンヒ准教授

韓国語、イマージョン
プログラムを担当

どこでどんな趣味を楽しんでいますか？

別府市の天間(あまま)というところで、野菜を育てています。1人で育てているわけではなく、学生時代からの友人の別府市民の方がリーダーとなって5人程のチームで行っています。5人チームには私の他に、別府市内で英語の先生をしているイギリス人の夫婦や、APUでタイ語を教えている先生がいます。畑では、玉ねぎ、サニーレタス、えごまの葉、パクチーなどを育てています。また、自宅では梅、柿、夏みかん、みかんなども育てています。

基本的には5人チームをコアメンバーとして活動していますが、過去にはAPUの事務職員の方3名がお手伝いに来てくれたり、知人の息子さんが参加してくれたりもしました。このようにメンバーを固定するのではなくいつでも誰でも歓迎しているので、ぜひ興味のある学生がいたら連絡お待ちしております。

What is your hobby and where do you usually do it?

I grow vegetables in Amama, Beppu. I do not do this alone, but with my university friend who is also the leader of the group. Together we create a group of 5 people. Apart from my university friend, 5 group members including a couple of English teachers in Beppu City and one APU's Thai language teacher. We grow onions, sunny lettuce, perilla leaves, coriander and so on. We also grow plums, persimmons, summer tangerines and mandarins.

At the moment, we are working in a team of 5 as core members. In the past, there were 3 APU office staff participated, and my acquaintance's son also came to help. We welcome everyone who has the same interest in nature and growing vegetables to join with us. So if you are interested, we would love to hear from you!



なぜそれを趣味にしようと思いましたか？

Why did you gain interest in this hobby?

知人の余った畑の有効活用ができることと、自然に触れてリラックスできることの両方を叶えられるからです。野菜の成長ももちろん楽しみですが、それ以上に土に触れ、仲間たちと一緒に 1つの同じことを楽しむことに重きを置いています。他にも、APU以外のコミュニティで新たな交流をすることも楽しんでいます。

I want to make use of the field that my friend left and relax by being in touch with nature. Observing vegetable growing is also, undoubtedly enjoyable. But more than that, I really enjoy the raw feeling when touching the soil and cherish the time I have spent with friends who share the same interest as me. Furthermore, I also cherish the opportunity to interact with different communities outside APU.



この趣味は仕事や私生活に何らかの支障をきたしていますか？

Does this hobby interfere with your work/personal life?

特に私生活に影響は出ていません。というのも、私が実際に畑に行くのは月に1.2回からです。本当は毎日みてあげたいですが、野菜をおいしく大きく育てて販売することが目的ではないので、無理のない範囲で楽しみながら栽培をしています。

This hobby does not affect my life at all because I only visit the field 1-2 times a month. To be honest, I really want to go and see it every day. However, because my purpose is not to try to grow vegetables big and delicious for selling, I just want to cultivate vegetables in a reasonable geographical range.





趣味を持つことは大事だと思いますか？

Do you think that it is important to have a hobby?

とても大事です。しかしそれよりも、自分の趣味に自信をもって公言できることが大切だと考えています。最近の若い人たちは、自分の本当に好きなことについて言わない印象があります。こんな趣味を持っていること知られたら、周りからの印象が変わってしまうのではないかと危惧しているのです。なので、SNSで裏アカウントを作って発信するのではなく、堂々とみんなに言えることが大切です。

It is very important. But more than that, I think it is more essential to have the confidence to tell your hobbies to everyone. I have the impression that the young generations nowadays are not honest enough to talk about their hobbies. They are afraid that people will think differently about them if their hobbies are revealed. Therefore, rather than creating a fake account on SNS to share their interests, I think it is important to talk about their hobbies in a confident and open way.

～ 最後に ～

大学に通っている間、自分の趣味ができなくなるのではないかと心配している学生にアドバイスはありますか？

Do you have any advice for students who are afraid of not being able to do their hobbies while they're attending university?

そもそも、趣味とは無理をして見つけるものではないと思っています。そして、どんなことでも自分の好きなことは趣味ということが出来ます。世の中には、好きなことを職業にしている人と仕事と趣味は別の人の2種類の社会人が存在しますが、どちらの人間になりたいかは、自身の生活において何の優先順位が最も高いかによって変わってくると思います。ですから、自分の趣味ができなくなるのではないかとという心配はせずに、無理のない範囲で楽しむこと、そしてそれを堂々と言えることが大切だと考えています。

In the first place, I do not think that hobbies can be found by force. And also, whatever you like can be considered to be your hobby. Besides, in this world, there are two types of people: who is making their hobby their job and who separates clearly between their job and their hobbies. However, whichever type of person you want to become will mostly depend on what you place on your priority. Thus, I think students do not have to worry about not being able to do their hobbies, but it is more important to enjoy and confidently share their hobbies with everyone.

student interview

@gaidobeaauty



My Hobby is...

Doing beauty services such as nail painting and eyelash extensions. I like myself when I have a passion for doing something, and I also like detailed work. Manicures and eyelash extensions require a high level of concentration, and I think I became much more focused, calmer, creative, and my communication skills also have improved a lot since doing these things.

How I started...

I was in Thailand for 10 months last year and due to studying in the online class system, I had a lot of free time. Therefore, I wanted to challenge myself to do something new and luckily my mom knows an eyelash extension expert and she asked me if I was interested to learn and I did. So I took a basic lash extensions course. But for the nails, normally I enjoy watching nail tutorials on YouTube, so I learned how to do nail manicures from it.

introduction

KITTISURIN Kunlatorsn (Guide)

APS 3rd year

Nationality: Thai

In 2020, I was in Thailand for 10 months. At that time, I had a lot of free time, so I wanted to try to learn new things. I am interested in beauty stuffs, so I spend my time learning manicure (nail painting) and lash extensions besides the online class.

Balancing hobbies & study

Because of the online classes managing time is so much easier. I do Gaidobeaauty at my home, so most of the time I will work during the school day off such as Wednesday and the weekend.

What I gained...

Since I opened Gaidobeaauty, I have a chance to meet a lot of nice and lovely APU students. I also can develop my communication skill and practice my English by talking to the customers. I really like to discuss many topics with people from different perspectives and nationalities.

Difficulties of doing hobbies in the pandemic

I think because this work requires meeting people, so during the COVID-19 pandemic, I must always be watchful like always wearing a mask and using alcohol for hygiene all the time.

Advice for people who want to do a similar hobby

First, I think you should start looking for things that interest you. And no matter what you're interested in, I want you to give it a try. We never know if we'll like it or if it will work well or not until we give it a try. "Opportunity and time" are valuable things that we cannot buy. If you have both of them, then go ahead and do whatever you want.

Break a leg!



APU Mai "Raku"

@apu_mairaku



Lily
APM 4th year, Thai

Mantharngkul Shi

My Hobby is...

I have always been passionate about Japanese tradition and culture, so when I joined APU, I found out about traditional dance circle called Mai "Raku". After I joined the circle, I learned so much about dance, and so I became into dancing since.

Memorable moments

It is so much fun learning about what you're passionate about with circle members who share the same goals. When we have a performance coming up, we could feel each other's motivation to practice and make our performance perfect.

In our circle, we are like a family, so it is comfortable being around the members and practice the dance with them. That's why I love my hobby so much!

How I started

I started dancing in Mai "Raku" because I was interested in Japanese traditional dance and Mai "Raku"'s dance is really unique and interesting. It has a meaningful background story to it. I came to Japan for studying abroad, so I thought to myself that I should try what I'm interested in.

Balancing hobbies & study

Honestly, it was really hard at first. Whenever we have a performance coming up, we basically practice almost everyday. I was really frustrated and stressed out about my assignments and study.

It might be normal but what I did was, I made time schedule of what needs to be done at what date and time. And I have to finish it as in the time schedule. This will make you see it clearly which has more priority to get done first and it will be easier to manage your time.

What I gained...

I have gained so many things! I learned so much about how to manage a circle when I was the representative, I learned how to encourage the members and make a friendly atmosphere when we practice. I also met my the best of the best friends from this circle. I learned so much about Mai "Raku" dance, and got to try different parts of the dance. It is the experience that I could never find from anywhere else!

Advice for people who want to do a similar hobby

Don't hesitate to try what you like! If you are interested in Japanese traditional dance, you are welcome to come try it out at our practice! We are looking forward to meeting you!

Difficulties of doing hobbies in the pandemic

It was really hard to practice because some of the members couldn't come back to Japan at that time. We also couldn't really perform anywhere.

However, we tried to do some activities online with the members such as playing some games and catching up.



@poni_spicegohan

APS 3回生
日本・北海道



藤江将真

パンデミックからの趣味のスタート

料理の好きなところ

料理はいくつもの工程に分かれています。それぞれにこだわればいくらでもこだわることができます。自分の求める味を作り出すことができたときや、誰かに食べてもらって美味しいと言われるときが一番嬉しいです。

趣味から実際に飲食店として経営するに至ったきっかけ

2回生のときにミールキット販売を開始しました。誰が作っても同じ味になるように商品製作をし、時々ポップアップとしてお店を間借りしてカレーなどを提供していました。インド人やスリランカ人の友達に教えてもらい、スパイスの配合を研究しました。その時、本場のエスニック料理は必ずしも日本人の好みに合うものではないとわかりました。そこで、僕のオリジナルの作り方で創作料理を提供したいと思い、現在のスパイスごはんPoniを始めました。

料理、飲食店を通じて得られたもの

見た目って大事ななと強く思うようになりました。味だけでなく、目でも楽しむことで食の時間はもっと豊かになります。美味しそうだと食材への関心も高まります。料理の好きなところは新しい視点を取り入れることで全く別のものになることです。今はカレーを作る時は出汁を取るところから始まります。

パンデミックが終わっても、料理は続ける？

もちろんです！衣食住は一生関わることです。大学を卒業して就職し、いつかは自分のお店を持ちたいと思っています。

2020年にパンデミックが始まったとき

別府市にいました。オンライン授業が始まり、ステイホームの流行をきっかけにSupperというオンラインでミールキットの販売サービスを開始しました。

料理はいつごろから？

小学生の頃、給食ではなくお弁当を食べていました。ある日、自分でお弁当を作ったことがきっかけです。それ以来、空いた時間によく料理をするようになりました。

パンデミック禍で、飲食店をする時に大変なこと今の飲食店は皆厳しい状況です。固定費は変わらないまま、お客さんは減っています。僕はそこを逆手に取り、店舗を持たずに出店しています。その分、広報や周囲の人への認知に力を入れて頑張っています。

料理をやりたいと持っている人へのアドバイス

簡単なものから始めてみると良いと思います！好きな人のために作ってみてください。料理を通したコミュニケーションはチームとしての団結力を高めたり、仲を深めるきっかけにもなります！



趣味のスタート



私の趣味は、、、

絵を描くことと音楽を聴くことです。幼少期から絵を描くことが好きで、現在はInstagramを中心に絵を発信したり、別府市内で個展を開いたりしています。また、暇な時間や家にいる時間に様々なジャンルの音楽を聴いて、音楽からイラストのアイデアをもらうことも多くあります。

2020年にパンデミックが始まったとき

別府にいました。昨年は、プロジェクトBの企画で友人とドラマ撮影に取り組んだり、イラストレーターとしての仕事をスタートしたり、自由な時間があつたからこそ様々なことに取り組むことができました。

イラストへのこだわりやコンセプト

「Be yourself」をテーマに「人」の絵を主に描いています。APUに入学した理由とも重なるところがあるのですが、多様なバックグラウンドを持った人を描きたいという思いから、「人」を中心に絵を描くようになりました。

コロナ禍での趣味の変化

昨年の2月に別府で個展をしたときに、大きな作品を制作し展示していたのですが、コロナ禍になっていなかったら、そのような作品は作れなかったと思います。その時から、より「人」にフォーカスするようになったり、書くものにこだわりをもつようになったりしました。

趣味と勉強のバランスについて

イラストを発信するようになったのも、APUで勉強するときめたのも、休学せずに4年間で行こうと決めたのも、すべて自分がやりたくて決めて始めたことなので、頑張ろうと思ってやっています。精神論みたいになってしまいましたが（笑）でも、絵を描くことは本当に好きなので、体力的に勉強との両立が大変でも、実際に絵を描いている時間は楽しみながら描くことができます。

イラストレーターとして仕事の中で、大変だったこと

クライアント様に絵を知ってもらうきっかけは、自分の好きなものを描いて「イイね」と思ってもらえるところなのですが、対価をいただくことで発信するモノに価値をつけていただいているため、全部が全部好きに描けるわけではないところに葛藤があります。クライアント様にも要望やスケジュールといった制限がある中で、それらをクリアしたうえで「自分らしさ」も発信していかないと次につながらないので、バランスは常に考えています。

趣味を通じて得られたもの

自分のことを好きになれたことです。ネガティブに考えてしまうことも時々あるのですが、絵を通して誰かが喜んでくれたり、作品の展示会に来られた方に「いつも見えています」と声をかけられたりすると、絵を描いていてよかったなと自分自身を前向きに捉えられることができるようになりました。

自分と同じ趣味をやりたいと持っている人へのアドバイス

とりえず何でもやってみたほうがいいと思います。誰かに見せたり発信したりするのはちょっとだけ怖いのですが、そのちょっとだけをこらえてやってみることで、やってみたほうが楽しかったりします。

APM 4回生
大分県中津市

Yuya Murakami



ALRCS Contribution



コーヒーを通して、愛とか孤独とか平和とかそういう類の感情を大切にしていきたい男



私が追求するスペシャルな一杯のコーヒー

みなさんの思うコーヒーはなんですか？
缶コーヒー、コンビニコーヒー、スターバックスのカフェラテ、深煎りの喫茶店コーヒー。一口に「コーヒー」といっても、みなさんが頭の中で思い浮かぶコーヒーのイメージはバラバラだと思います。コーヒーは嗜好品なので、どんな楽しみ方をされていても、どれも正解だと思います。
ただし、私は「スペシャルティコーヒー」を追求しています。

スペシャルティコーヒーの中には、花のようで果実のような風味があるコーヒーもあるんです。みなさんがイメージされていると思われる「苦いコーヒー」とは違う印象です。
別府にもOthello Coffeeという私が大変お世話になっているスペシャルティコーヒー専門店があるので、スターバックスもいいけど、たまには違うコーヒー屋さんも行ってみてください！特にエチオピアのコーヒーはおすすめです！



スペシャルティコーヒーとは？

簡略に定義を説明すると、スペシャルティコーヒーとはコーヒーの液体の中に素晴らしい風味があり、コーヒー栽培から一杯のコーヒーになるまですべての段階において、一貫した体制・工程・品質管理が徹底され、かつ透明である必要があります。(From seed to cup)

ブラックコーヒーに砂糖を入れても、ミルクを入れて飲んでも良いと思います。素敵じゃないですか。でも人生を生きる中で「一周まわって今に至る」ことは大事だと思います。品質の良い、腕のうまいバリスタが入れたブラックコーヒーは、砂糖やミルクを入れずにも、それだけで美味しく飲めると思います！飾らなくとも美しい人がいるように、コーヒーもそうです。ぜひ人生観の変わる一杯のコーヒーに出会ってほしいです。



日常のコーヒーを通して想像力の羽を広げる

現代人は忙しいです。でもコーヒーは余白をつくってくれます。何かを表現したり、何かを振り返るとき、コーヒーは生活への休符、創作への着火点になります。大学生は中々、贅沢することが難しいと思いますが、ゆとりのない暮らしの中で、唯一贅沢できる領域が“コーヒー”です。一杯のコーヒーを飲むだけで、海の向こうの国々に旅に出ることができます。コーヒーと本、コーヒーと音楽、コーヒーとアートなど、あなたの日常の中で想像力の羽を広げてくれるコーヒーに出会えることを願いながら、記事を締めさせていただきます。



Profile

APS、4回生

ALRCS E-teamリーダー(2021FA)

バリスタ、ライター、写真家

APU×ABACUS×大分

*活動の紹介

私たちは「APU×Abacus×大分」というproject B採択の団体で、そろばんを通して地域交流活動を行っています。メンバーはそろばんの全国大会で優勝したことや、出場したこと、段位を保有した経験のある国内学生3人と、卒業生を含むそろばんに興味のある国際学生3人の合計6人です。

*はじめたきっかけ

このプロジェクトを始めたきっかけは、コロナウイルスの流行により、そろばんの大会や検定試験への参加ができなくなった大分県のそろばん選手に、自分たちのそろばんスキルで貢献したいと思ったことでした。また、国際学生にコロナ禍でできる地域交流の機会を提供したいという思いも持っていました。

*具体的にどのような活動をしているのか

具体的には、月に1回程度、大分県の選手10名程と国際学生数名でそろばんの練習会を行っています。練習会では、そろばんが上手くなるコツを教え、各選手の苦手分野を克服できるような個別指導を行っています。また練習会の最後には、参加した国際学生が国の紹介をしたり、様々な言語で数字を読んだり計算したりする、国際交流の時間も設けています。

*どんなときにやりがいを感じるのか

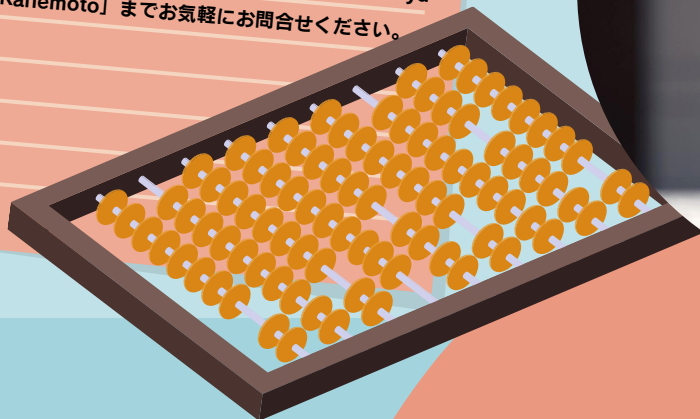
やりがいを感じることはたくさんありますが、1番は参加者の「できた!」という笑顔と自信を引き出した時です。年齢や国籍を超えて、みなさんがそれぞれ達成感を味わっているのを見ると、私たちも自分のことのように嬉しくなります。

Kanemoto Miyu



APS 3rd year

誰でもどこでも簡単に始められるのがそろばんの魅力です。皆さんも、ぜひ日本の伝統文化であるそろばんを体験してみませんか。興味のある方は、「miyuka19@apu.ac.jp」か「FB: Miyu Kanemoto」までお気軽にお問い合わせください。





APU TECH CLUB

BUI Quynh Han, Vietnam
APM 5th Semester

It was during my second semester in APU. The pandemic has just broken out, I was stuck in my home country taking online classes at home all day. Aside from class time, I did not have any extra-curricular activities and have little to no engagement with friends. Naturally, I became the "housewife" of my family during that free time, and before I even noticed, I started to subconsciously arrange my schoolwork so that I am free before mealtime to cook. However, I was fed up with that life. I signed up to APU to have a fulfilling university experience, to explore my interest, and to make new connections; not to be a housewife. That was when my friend asked me to join a series of session called "APU Data Science Bootcamp", organized by two Vietnamese senpai - Nick and Jamie.

How I have been proceeding?

After this eye-opening experience, I decided to not shy out of tech-related topics. The turning point for me was when my friends asked me to help with a circle they were trying to revitalize - "APU Tech Club". I started out only with helping them building a logo, but somehow, maybe it was fate, I have been with "APU Tech Club" until this day. Our journey started on June 2021, we have been spreading interest in tech among APU students and held events to connect alumni and senpai working in tech with interested students. During the process, we have learned things that we did not intend to learn when we started out, like SNS promotion or event organization, but they proved to be invaluable skills for us.

How I got interested in tech?

To be honest, I was not particularly interested in the topic, or tech in general, and the time of the session was on my time for cooking dinner, so I was hesitant. However, I reassessed my situation and realized that this was maybe what I needed to explore new topics and to break out of my boring housewife routine, so I signed up. The sessions really sparked my interest in data science, programming, and tech in general. Before, I had never thought of what was going on behind the technology I used in my everyday life, but after this bootcamp, I started to see what was going on behind. It was like a whole new world. And the most wonderful thing, I could do some of the very simple things in this new world by myself, after some learning.

We also learned new things about the APU community, like the fact that there are so many talented senpai who are working in tech or the deep passion and amazing skills in tech that some of the current students have. We ourselves still have a lot to learn, both in term of tech skills and circle organization. Our next exciting journey, which we are in the first step to embark on, is bringing Hackathon to APU. With this initiative, we expect to connect APU students with those majored in tech around Japan, and to create an environment for both parties to learn to cooperate with each other. In this journey, we have received huge supports from APU, in the form of project B. But the pressure and expectation are also larger than ever, and we are still figuring things out in the process. One thing for sure, this journey with Hackathon, APU Tech Club, and tech in general, has been and will be a valuable learning experience for all of us.

Our Hobbies

1

My hobby is **listening to music**. Music has been there for me when no one else was. And happiness is when I listen to my favorite artists, Taylor Swift and BTS <3

2

My hobby is **photography**. I like taking pictures of my beloved ones and also street life. I feel really powerful when being able to capture everything into pictures and make a moment become immortal. 3 2 1 say cheese~

3

I like **running**, especially in the afternoon when the sun sets. I feel free when I run, especially after a whole day of being confined to my apartment from online classes.

4

趣味は**スポーツ観戦**で、特に日本のプロ野球を観ることが好きです。スポーツ選手の頑張っている姿を見ると、元気づけられ自分も頑張ろうと思えます。来年はソフトバンクホークスに首位奪還してほしいです。

5

YouTubeでかわいい動物の動画を見るのが好きです。最近、冷え性予防のために、毎晩お風呂上がりにストレッチをしているのですが、その時間に癒されています。特に、文鳥の動画を見るのが大好きです。

6

Playing the piano has been my year-long passion. Whenever I'm alone, I love playing the piano, some pieces of classical music, especially Anime openings and Ghibli arrangements, can blow my stress away and make me feel comfortable.

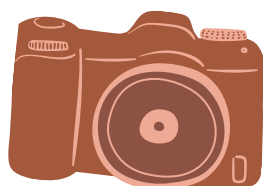
7

グラフィックデザインをしている時が一番好きです。知り合いから依頼されて、ポスター作ったり、友達と一緒に作ってる雑誌のレイアウト・デザインをしたりしてる時は時間を忘れるぐらい楽しいです~。

1



—Rizu



—Uyen

2

3



—Maru



—Izumi

4

5



—Kaho



—Ha

6

7



—Karen

Editors

Izumi

Sulli

Writers

Kaho

Rizu

Ha

Designers

Maru

Karen

Uyen



FOCUS

brought to you by:



Academic
Learning Resource
Core Staff

Ritsumeikan Asia Pacific
University
1-1 Jumonjibaru, Beppu, Oita
874-8577 Japan

Phone | 0977-78-1145 / 0977-78-1047

E-mail | alrcsdteam@gmail.com

Facebook | [APU ALRCS](#)

Instagram | [@apu.alrcs](#)